

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 11218.3

ISO/TC 20/SC 10 Secretariat: DIN

Voting begins on: Voting terminates on:

2010-08-12 2010-10-12

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Aerospace — Cleanliness classification for aeronautical fluids

Aéronautique et espace — Classes de propreté des fluides aéronautiques

[Revision of first edition (ISO 11218:1993)]

ICS 49.080

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/DIS 11218.3

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6036ecd3-e4c2-4970-a345-75a4cff133df/iso-dis-11218-3

In accordance with the provisions of Council Resolution 15/1993 this document is circulated in the English language only.

Conformément aux dispositions de la Résolution du Conseil 15/1993, ce document est distribué en version anglaise seulement.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/DIS 11218.3
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6036ecd3-e4c2-4970-a345-75a4cff133df/iso-dis-11218-3

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents

Page

Forewo	ord	iv
Introdu	ıction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	Definitions particle size particle size range automatic particle counter (APC) cleanliness particulate contamination	2 2 2
4	Principle	2
5	Sampling	2
6 6.1 6.2 6.3	Particulate contamination analysis methods Particle size analysis Counting by microscopy Counting by light extinction automatic particle counters	2 5 5
7 7.1 7.2 7.3	Determination of fluid particulate contamination level 1. Equivalence with other standards	6 6
8 8.1 8.2 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4	Presentation and expression of results iso-dis-11218-3 Particle counting results Expression of results Fluid contamination code Alphanumeric cleanliness code (optional) Fluid contamination class Examples	9 10 10 10
Annex A.1 A.2 A.3	A (Informative) Differences in particle size according to the APC used	12 13
Annex	B (informative) Particle counting identification and reporting sheets	15
Annex	C (informative) Difference between NAS 1638 and ISO 11218	17
Ribliography		19

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11218 was prepared by Technical Committee ISO/TC 20, Aircraft and Space Vehicles, Subcommittee SC 10, Aerospace fluid systems and components.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11218:1993), which has been technically revised. It significantly differs from the previous issue by the adoption of cumulative particle counting and particle sizes in $\mu m(c)$. iTeh STANDARD PREVIEW

ISO/DIS 11218.3

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6036ecd3-e4c2-4970-a345-75a4cff133df/iso-dis-11218-3

(standards.iteh.ai)

Introduction

The presence of particulate contamination in the fluid of aeronautical hydraulic systems has a deleterious effect on both the components and the fluid making up hydraulic systems. To enhance performance, reliability and safety, contamination has to be maintained at low levels. The appropriate level for a specific system will depend upon the requirements of both the system and the operator, and will be specified.

There are many types of contamination (air, water, microorganismes, solid particles, chemicals, etc.). This standard is concerned with contamination by solid particles. The level of contamination of aircraft hydraulic fluids by solid particles shall be checked and maintained within a given definition range. The definition range is characterised by the size and the number of particles. Determination of the size and numbers of particulate contamination requires precision in obtaining the sample and in the analysis. If not errors will result and erroneous conclusions will be drawn

Knowledge of contamination is essential to determine its origin and then to prevent it.

To simplify the reporting and analysis of data, ISO 11218 was developed to represent the particle count data by a series of broadly based bands of contamination. The original version of ISO 11218 has been updated to include technical improvements in measuring particles and also meet current and future requirements.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/DIS 11218.3
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6036ecd3-e4c2-4970-a345-75a4cffl33df/iso-dis-11218-3

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO/DIS 11218.3</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6036ecd3-e4c2-4970-a345-75a4cff133df/iso-dis-11218-3

Aerospace — Cleanliness classification for aeronautical fluids

1 Scope

This International Standard defines how to express the cleanliness of aeronautical fluids. The fluid cleanliness is defined by comparing the measured contamination level to a specified cleanliness threshold.

An aeronautical fluid is stated being clean when its measured contamination level is less than the cleanliness / contamination level specified.

It details maximum allowable particle populations at defined sizes.

It uses the contamination classes specified in the previous 1993 version of this ISO and in the NAS 1638 (superseded by AS4059) and NF L 41-101 standards.

The contamination classes expressed in compliance with the current standard cannot be compared to those expressed in compliance with the ISO 4406 standard applicable to industrial hydraulic fluids.

2 Normative references: ISO/DIS 11218.3 Normative refere

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4407, Hydraulic fluid power — Fluid contamination — Determination of particulate contamination by the counting method using an optical microscope.

ISO 11171, Hydraulic fluid power — Calibration of automatic particle counters for liquids.

ISO 11217, Aerospace — Hydraulic system fluid contamination — Location of sampling points and criteria for sampling.

ISO 11500: Hydraulic fluid power — Determination of the particulate contamination level of a liquid sample by automatic particle counting using the light-extinction principle

ISO TR 16386, Impact of changes in ISO fluid power particle counting, contamination control and filter test standards.

© ISO 2010 – All rights reserved

3 Definitions

In this standard, the definitions given in ISO 4407 and ISO 11500 and the following definitions apply.

3.1 particle size

the longest dimension of the particle in case of microscopic counting or the diameter of the equivalent sphere in case of automatic light extinction particle counting (see Figure 1)

3.2 particle size range

particle sizes included in a specified interval

3.3 automatic particle counter (APC)

instrument based on the light extinction principle able to size and record the passage of single particles in the sample fluid and calibrated in accordance with ISO 11171. The measured particle size is equal to the diameter of the sphere with the same projected area as the analysed particle.

3.4 cleanliness

condition of a fluid characterized by a level of particulate contamination lower than the specified level.

NOTE this term is preferred when one deals with a specification PREVIEW.

3.5 particulate contamination (standards.iteh.ai)

all undesirable particles which are in a fluid

NOTE this term is preferred when one deals with measurements 36ecd3-e4c2-4970-a345
75a4cffl 33df/iso-dis-11218-3

4 Principle

The cleanliness level of aerospace fluids is expressed by their particulate contamination levels. The particulate contamination levels of fluids are measured by counting the number of particles in different standard size ranges and referred to a volume of 100 mL of the fluid analysed. This contamination level is expressed by a contamination code and/or a contamination class determined by comparing the numbers measured to the acceptable numbers specified in Tables 1 and 2.

5 Sampling

Sampling shall be performed in accordance with ISO11217.

6 Particulate contamination analysis methods

6.1 Particle size analysis

Several methods and instruments based on different physical principles can be used to determine the size distribution of the particles suspended in aeronautical fluids. The numbers of particles found in the different size ranges characterize this distribution. A single particle may be sized differently depending on both the size analysis technique and the method of calibration.

3

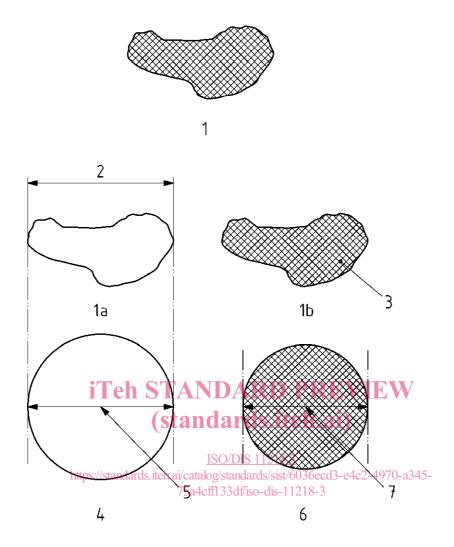
Figure 1 shows the particle being sized:

- If the technique is the optical microscope then it will be sized by its longest dimension (1a) giving 13 μ m (5). See Figure 1a.
- If it is analysed using an APC calibrated in accordance with ISO 11171, it will be sized according to its projected area (1b) equivalent diameter giving 10μm (7). See Figure 1b.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/DIS 11218.3 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6036ecd3-e4c2-4970-a345-75a4cff133dt/iso-dis-11218-3

© ISO 2010 – All rights reserved



Key

- 1 Particle to be analyzed
- 1a Sized by microscope or image analysis based on "longest dimension"
- 1b Sized by APC calibrated as per ISO 11171 set up to give the "diameter of a sphere with the same equivalent projected area"
- 2 Particle longest dimension (d = 13μm)
- 3 Particle projected area (A = $78.5 \mu m^2$)

- 4 Sphere with same longest dimension as actual particle
- 5 Diameter of sphere with same longest dimension (d = $13 \mu m$)
- 6 Spherical particle with same projected area as actual particle (A = $78.5 \mu m^2$)
- 7 Diameter of sphere with same projected area as actual particle (d = 10μ m(c))

Figure 1 — Effect of the analysis technique on the reported size of a particle

5

6.2 Counting by microscopy

The operating procedure is described in ISO 4407, which covers the manual and image analysis assisted microscopic counting methods. By convention, the size of particles is their longest dimension.

In case of dispute on analysis results using all other counting methods, the microscopic counting method will be the reference method.

6.3 Counting by light extinction automatic particle counters

The operating procedure is described in ISO 11500. By convention, the size of the particle is the diameter of the sphere with the same projected area. APCs are calibrated and validated in compliance with the ISO 11171.

There are still companies using particle counters which may be calibrated in compliance with the ISO NOTE 4402 procedure (cancelled in 1999) based on non certified ACFTD powder. In case of dispute the customer may require a particle counting with a device calibrated per ISO 11171. See ISO TR16386 for additional information. It is recommended to have a correlation by cross check between APCs calibrated with ACFTD powder versus APC calibrated with Standard Reference Material (SRM) 2806 prepared by the National Institute of Science and Technology (NIST) in the USA, as illustrated in Annex A.

APCs are used either in clean atmospheres or in laboratory conditions with bottle samplers or fitted online on appropriate fluid circuits equipped with sampling valves in accordance with ISO 11217.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/DIS 11218.3 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6036ecd3-e4c2-4970-a345-75a4cff133df/iso-dis-11218-3